

## **OBVESTILO POSAMEZNIKOM PO 13. ČLENU SPLOŠNE UREDBE O VARSTVU PODATKOV (GDPR) GLEDE OBDELAVE OSEBNIH PODATKOV**

Da bi izpolnili naše obveznosti glede varstva osebnih podatkov, vam s tem obvestilom zagotavljamo potrebne informacije v skladu s 13. členom Splošne uredbe o varstvu podatkov (v nadaljevanju GDPR ali Splošna uredba).

Ta dokument je namenjen predstavitvi informacij v zvezi z obdelavami osebnih podatkov posameznikov, katerih osebne podatke obdeluje družba LPKF LASER & ELECTRONICS d.o.o. (v nadaljevanju: družba ali LPKF). V kolikor vaše osebne podatke družba obdeluje, najdete potrebne informacije glede obdelave vaših osebnih podatkov tukaj (v nadaljevanju: Obvestilo).

Varstvo osebnih podatkov ima poseben pomen za družbo. Družba se zavezuje, da bo obdelovala vaše osebne podatke v skladu s Splošno Uredbo (v nadaljevanju: GDPR), Zakonom o varstvu osebnih podatkov ter z njimi sprejetimi temeljnimi načeli varstva osebnih podatkov. V ta namen ima družba sprejetih več internih aktov in dokumentov v zvezi s tem (kot na primer Pravilnik o obdelavi in varstvu osebnih podatkov ter Varnostno politiko oz. Varnostnih smernicah za IT). Obenem je družba del skupine LPKF, ki že na nivoju skupine skrbi za ustrezno in zakonito obdelavo osebnih podatkov ter njihovo varnost. Družbo lahko tako zavezujejo tudi interni akti skupine LPKF, ki predvidevajo tako veljavnost in uporabo znotraj skupine.

**Vrste osebnih podatkov, nameni obdelav, roki obdelav in druge informacije so v tem Obvestilu navedene primeroma oz. neizključno.**

### **1. Izrazi in definicije**

Izrazi in opredelitve, ki so uporabljeni v tem Obvestilu, sledijo definicijam GDPR in upoštevnega Zakona o varstvu osebnih podatkov.

V nadaljevanju izraz obdelava pomeni tako zbiranje, uporabo, dostop, pridobivanje in posredovanje.

### **2. Kontakt**

Upravljaivec v smislu GDPR in Zakona o varstvu osebnih podatkov je

**LPKF LASER & ELECTRONICS d.o.o.**

**Polica 33**

**4202 Naklo**

**Tel.: +386 (0) 592 08 800.**

Predstavnik upravljavca je vsakokratni direktor družbe, razviden na javno dostopnih straneh AJPES.

Posameznik nas lahko kadarkoli kontaktira glede vseh vprašanj in predlogov v zvezi z varstvom osebnih podatkov na [privacy.development@lpkf.com](mailto:privacy.development@lpkf.com) ali po telefonu ali po pošti na zgoraj navedeni naslov.

### **3. Katere vaše osebne podatke zbiramo?**

Zaradi namenov in na podlagah, obrazloženih v nadaljevanju lahko zbiramo in uporabljamo sledeče vaše osebne podatke:

- ime in priimek kontaktne osebe ter kontaktne podatke (naslov, telefonska številka, e-mail) na podlagi sklenitve in izvajanja pred-pogodbenih namenov in pogodbe o naročilu našega blaga in dostavi le-tega ter v zvezi z izvajanjem našega poslovanja (distribucije blaga) na trgu;
- videoposnetek posameznika.

Obdelujemo tudi osebne podatke prosilcev za zaposlitev (zlasti kontaktni podatki, življenjepis, fotografija, rojstni podatek...), ki nam jih pošljejo samoiniciativno z ali brez razpisa. Te podatke pridobivamo in obdelujemo z namenom postopka izbora in zaposlitve kandidata za delo. Če nam kandidat pošlje podatke samoiniciativno, jih takoj izbrisemo. Podatki se lahko obdelujejo tudi elektronsko. To še posebej velja v primerih, ko nam kandidat relevantne dokumente za prijavo posreduje elektronsko, preko e-pošte ali preko spletnega obrazca na spletni strani. Če s kandidatom sklenemo pogodbo o zaposlitvi, se posredovani podatki obdelujejo za namen izvajanja zaposlitve. Če s kandidatom ne sklenemo pogodbe o zaposlitvi, se prijavna dokumentacija dva meseca po zavrnitvi kandidata izbriše, če na naši strani ne obstaja nobena z zakonom določena obveznost, ki bi bila v nasprotju z izbrisom.

### **4. Kako pridobimo in uporabljamo vaše osebne podatke?**

Osebne podatke lahko pridobimo neposredno od vas (ko nas kontaktirate – povpraševanje po mailu ali telefonu ali po pošti ali preko spletne strani oziroma z njeno uporabo), lahko od družb, za katere opravljate delo oziroma nastopate v njihovi sferi in so z nami v pogodbenem odnosu oziroma kontaktu.

Vaše (kontaktne) osebne podatke lahko dobimo tudi od ostalih družb v skupini LPKF na podlagi ustrezne pravne podlage.

Vaše osebne podatke lahko dobimo tudi iz javno dostopnih baz in/ali organov na podlagi ustrezne pravne podlage.

Območje okoli naše poslovne stavbe je pod videonadzorom zaradi zagotovitve varnosti ljudi in premoženja. To območje je ustrezno označeno. Na ta način zbiramo podatke naših obiskovalcev (videoposnetek posameznika, datum posnetka, čas (trajanje) posnetka), ki se hranijo omejeno dolgo obdobje in so dostopni samo pooblaščenim osebam. Več v Pravilniku o obdelavi in varstvu osebnih podatkov, ki je dostopen na sedežu družbe.

### **5. Nameni, za katere zbiramo vaše osebne podatke in posledice, če se osebni podatki ne zagotovijo**

Vaše osebne podatke obdelujemo v zvezi z izvajanjem pogodb o naročilu blaga oziroma, zaradi izvajanja naše poslovne dejavnosti, zlasti, da sprovedemo naročilo in naročeno blago dostavimo v namembni kraj, zaradi reklamacij, servisiranja ter popravila naših proizvodov in storitev.

Prav tako vaše osebne podatke obdelujemo v zvezi z dobavami blaga/storitev nam, zaradi morebitnih reklamacij, servisiranja ter popravila vaših proizvodov in storitev.

Osebnne podatke prosilcev za zaposlitev pridobivamo in obdelujemo z namenom postopka izbora in zaposlitve kandidata za delo.

Te podatke potrebujemo iz zgoraj navedenih razlogov in brez njih, naših pogodbenih razmerij oziroma poslovanja, ni mogoče izvajati oziroma je to lahko bistveno oteženo ali manj kvalitetno in/ali strokovno.

## **6. Kdo uporablja vaše osebne podatke?**

### Zaposleni v družbi

Vaše osebne podatke uporabljajo naši zaposleni oziroma osebe, ki opravljajo za nas delo, v okviru svojih delovnih zadolžitev in pooblastil, pri čemer jih veže obveznost varovanja osebnih podatkov kot zaupnih.

### Posredovanje osebnih podatkov izven družbe – znotraj skupine LPKF

Družbe znotraj skupine LPKF določene naloge izvajajo centralno in uporabljajo skupne storitve (kar predstavlja zakonit interes za posredovanje podatkov), pri čemer posledično lahko prihaja do obdelav osebnih podatkov tudi s strani teh družb (glej prilogo).

Družba po prejemu podatkov iz prve alineje 3. točke teh Obvestil le-te vnese v ustrezne programe, kot je to določeno v medsebojnem dogovoru (Joint Controller Agreement), ki jih upravlja družba LPKF AG in znotraj katerih osebne podatke obdelujejo družbe znotraj skupine LPKF na podlagi ustrezne pravne podlage.

Osebnne podatke lahko družbe v skupini LPKF uporabljajo tudi za lastne potrebe, kot npr. zaradi potrebnih kontaktov z vidika poslovanja družb v skupini LPKF.

Razmerja med družbami skupine LPKF so urejena na način, da se zagotavlja ustrezna raven zaščite osebnih podatkov (s sprejetimi tehničnimi in organizacijskimi ukrepi za varnost osebnih podatkov).

### Skupni upravljavci

LPKF LASER & ELECTRONICS d.o.o. in LPKF LASER & ELECTRONICS AG sta skupna upravljavca na podlagi medsebojnega dogovora (Joint Controller Agreement), ki vaše osebne podatke, ki jih zbiramo in obdelujemo za namene, opisane v tem Obvestilu, tudi medsebojno obdelujeta.

### Zunanji izvajalci storitev

Za izpolnjevanje naših pogodbenih in zakonskih obveznosti sodelujemo tudi z izbranimi zunanjimi izvajalci storitev (računovodski servis, IT storitve vzdrževanja, hrambe,...).

### Posredovanje podatkov drugim uporabnikom

Vaše osebne podatke smo na podlagi zakonskih določil lahko dolžni na zahtevo posredovati drugim prejemnikom, ki imajo zakonsko podlago za takšno zahtevo. To so predvsem državni organi (kot npr. FURS, sodišča, policija,...) in drugi nosilci javnih pooblastil.

Vaše podatke lahko posredujemo tudi našim odvetnikom, notranjim in zunanjim revizorjem in davčnim ter drugim svetovalcem za izvajanje njihovih storitev v skladu s sklenjeno pogodbo z nami.

## **7. Varovanje osebnih podatkov**

Vaše podatke želimo zavarovati, zato smo sprejeli primerne ukrepe, ki so oblikovani tako, da preprečujejo nepooblaščen dostop do vaših osebnih podatkov in njihovo zlorabo. Zavezani smo cilju, da sprejmemo vse razumne in ustrezne korake, da zaščitimo osebne podatke, ki jih hranimo, pred zlorabo, izgubo ali nepooblaščenim dostopom. To nam uspeva z naborom primernih tehničnih in organizacijskih ukrepov. Če sumite kakršnokoli zlorabo ali izgubo ali nepooblaščen dostop do vaših osebnih podatkov, nas o tem prosim nemudoma obvestite, pri čemer bomo zadevo raziskali in vas, takoj ko bo mogoče, obvestili o naslednjih korakih. Dodatne informacije o naši politiki in postopkih zagotavljanja varnosti informacij se nahajajo v našem Pravilniku o obdelavi in varstvu osebnih podatkov in Varnostni politiki družbe oz. Varnostnih smernicah za IT.

## **8. Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov**

Za obdelavo osebnih podatkov, ki je potrebna za izpolnitev pred-pogodbenih in pogodbenih namenov (tj. sklenitev in izvajanje pogodb o naročilu našega blaga, kot tudi za postopke obdelave, ki so potrebni za izvrševanje ukrepov pred sklenitvijo pogodbe), katerih pogodbeni stranka je posameznik, je pravna podlaga točka (b) prvega odstavka člena 6 GDPR.

Prav tako vaše osebne podatke obdelujemo za izpolnjevanje naših zakonskih obveznosti, kar predstavlja pravno podlago v točki (c) prvega odstavka člena 6 GDPR (gl. razdelek Posredovanje podatkov drugim uporabnikom).

V primeru, da je obdelava osebnih podatkov potrebna za zaščito življenjskih interesov posameznika ali tretje osebe, je pravna podlaga točka (d) prvega odstavka člena 6 GDPR.

Kadar osebne podatke obdelujemo zaradi varstva naših neposrednih zakonitih in upravičenih interesov ali interesov tretjih oseb, je pravna podlaga točka (f) prvega odstavka člena 6 GDPR. Te obdelave so na primer potrebne:

- iz pravnih razlogov (npr. uveljavljanje odprtih terjatev);
- iz poslovnih razlogov (npr. ukrepi v primeru kršitev pogodbe);
- iz varnostnih razlogov (npr. preprečevanje ogrožanja celovitosti, izvirnosti, dostopnosti ali zaupnosti podatkov);
- za zagotavljanje informacijske varnosti in delovanje informacijskih sistemov.

Vaše osebne podatke lahko obdelujemo tudi na podlagi vaše privolitve, če nam jih posredujete prostovoljno, kar predstavlja pravno podlago v skladu s točko (a) prvega odstavka člena 6 GDPR. Kadar temelji obdelava osebnih podatkov na privolitvi, imate kadarkoli pravico pisno preklicati dano privolitve. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave na podlagi take privolitve pred njenim preklicem.

## **9. Izbris podatkov in trajanje hrambe**

Vaši podatki bodo shranjeni, dokler je to potrebno za postopek obdelave naročila. Ko je namen obdelave dosežen, bodo vaši osebni podatki shranjeni do poteka rokov, določenih v zakonodaji, upoštevaje posamezen namen obdelave. Roki so lahko dolgi od 5 let in več. Po preteku tega časa bodo vaši podatki izbrisani ali uničeni v skladu s predpisi o varstvu podatkov.

Osebne podatke, ki jih zbiramo na podlagi vaše privolitve, hranimo najkrajše možno obdobje, dokler obstaja namen za njihovo zbiranje oziroma do preklica privolitve. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave, ki se je na podlagi privolitve izvajala do njenega preklica.

Določeni podatki se hranijo tudi iz razloga dokazovanja skladnosti z vašimi zahtevami (gl. razdelek Pravice posameznika).

## **10. Pravice posameznika**

### Dostop do vaših osebnih podatkov in popravek netočnih podatkov

Pravico imate od nas dobiti potrditev, ali se v zvezi z vami obdelujejo osebni podatki, kateri in pravico dostopa do teh podatkov, informacije o namenu obdelave, uporabnikih, rokih hrambe in ostale informacije, ki jih vsebujejo te Informacije.

Pravico imate, da popravimo morebitne netočne podatke v zvezi z vami.

### Pravica zahtevati izbris podatkov

V primeru, da obdelava osebnih podatkov temelji na vaši privolitvi, le-to lahko kadarkoli pisno prekličete. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave na podlagi take privolitve pred njenim preklicem.

Pravico imate zahtevati izbris podatkov, če:

- osebni podatki niso več potrebni v namene, za katere so bili zbrani ali kako drugače obdelani;
- so bili osebni podatki obdelani nezakonito;
- osebne podatke je treba izbrisati za izpolnitev pravne obveznosti v skladu s pravom Unije ali slovenskim pravom.

Pravica do izbrisa je omejena v primeru, da je obdelava osebnih podatkov potrebna, kot določa člen 17 Splošne Uredbe.

Pravico imate zahtevati omejitev obdelave osebnih podatkov v skladu s členom 18 Splošne Uredbe.

### Pravica do prenosljivosti podatkov

Pravico imate, da svoje osebne podatke, ki ste nam jih posredovali, prejmete v strukturirani, splošno uporabljani in strojno berljivi obliki in pravico imate, da te podatke posredujemo drugemu upravljavcu osebnih podatkov, skladno z vašimi zahtevami, v mejah in pod pogoji, ki jih določa zakonodaja (če temelji obdelava osebnih podatkov na privolitvi ali pogodbi in, če se osebni podatki obdelujejo avtomatizirano in, če je to tehnično izvedljivo).

### Pravica do ugovora obdelavi na podlagi zakonitega in/ali upravičenega interesa

Na podlagi razlogov, povezanih z vašim posebnim položajem, imate pravico, da kadar koli ugovarjate obdelavi vaših osebnih podatkov, ki temelji na zakonitem in/ali upravičenem interesu, kar vključuje tudi neposredno trženje, kot pojasnjeno zgoraj. Take vaše osebne podatke bomo prenehali obdelovati, razen če dokažemo nujne legitimne razloge za obdelavo, ki prevladajo nad vašimi interesi, pravicami in svoboščinami ali za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov.

## Pravica do pritožbe pri Informacijskem pooblaščenцу Republike Slovenije

Družba zagotavlja, da vaše osebne podatke obdeluje v vseh pogledih zakonito in v skladu s predpisi. Če ne glede na to, menite, da se vaši osebni podatki shranjujejo ali kako drugače obdelujejo v nasprotju z veljavnimi predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov, imate pravico vložiti pritožbo pri Informacijskem pooblaščenцу Republike Slovenije. Kontaktirate jih lahko na naslednje načine:

**Republika Slovenija**  
**Informacijski pooblaščenec**  
**Dunajska cesta 22**  
**1000 Ljubljana**  
**Telefon: 01 230 97 30**  
**Faks: 01 230 97 78**  
**E-pošta: [gp.ip\(at\)ip-rs.si](mailto:gp.ip(at)ip-rs.si)**

### Preklic privolitve

Kadar temelji obdelava osebnih podatkov na vaši privolitvi, imate kadarkoli pravico pisno preklicati dano privolitve. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave na podlagi take privolitve pred vašim preklicem.

Pravice posameznikov se lahko omejijo v skladu s členom 23 Splošne Uredbe.

#### **11. Obstoj avtomatiziranega sprejemanja odločitev**

Avtomatizirano sprejemanje odločitev na podlagi zbranih osebnih podatkov se ne izvaja.

#### **12. Veljavnost, spremembe in dopolnitve tega Obvestila**

To Obvestilo se lahko kadarkoli spremeni ali dopolni, pri čemer vedno velja zadnja veljavna verzija, kar je razvidno iz datuma sprejetja zadnje veljavne verzije.

To Obvestilo je veljavno od 25.05.2018 dalje.

Priloga:

Družbe znotraj skupine:

LPKF Laser & Electronics AG  
Osteriede 7  
30827 Garbsen

LaserMicronics GmbH  
Osteriede 9a  
D-30827 Garbsen

LPKF SolarQuipment GmbH  
Mittelbergstraße 17  
D-98527 Suhl

LPKF WeldingQuipment GmbH  
Alfred-Nobel-Str. 55 – 57  
D-90765 Fürth

LPKF Laser & Electronics d.o.o.  
Polica 33  
4202 Naklo  
Slovenia